

# Psa

## Chapter 60

Chinese (Simplified) Interlinear  
Reference: Chinese Union Simplified

1  
נְהַרִים אֲרָם אֵת וּבְהַצֹּתוֹ לְלַמֵּד: לְדָוִד מִכְתָּם עֲרוֹת שׁוֹשֶׁן עַל- לְמַנְצָה  
两河之间的亚兰 - 在他战争中 -向教导 -向大卫 金诗 见证 百合花 -在上 -向伴奏长  
H0763 H0853 H3925 H1732 H4387 H7802 H7802 H5329

וְאֵת- צוֹבָה אֲרָם וַיֵּשֶׁב וַיָּשָׁב יוֹאָב וַיִּבֶן אֶת- נֶיֶד וַיִּדְּקֵה אֶת- אֲדָוִם בְּנֵי-אֵל מֶלֶח שְׁנַיִם עָשָׂר אֲלָף:  
千 十 两 盐 -在谷中 以东 - -和他打击 约拼 -和返回 琐巴的亚兰 -和  
H0505 H6240 H8147 H4417 H1516 H0123 H0853 H5221 H3097 H7725 H0760 H0853

אֱלֹהִים וְנָחֲתָנוּ פָּרַצְתָּנוּ אָנַפְתָּ תִּשׁוּבָב לָנוּ:  
神 你丢弃我们 你突破我们 你发怒 你归回 向我们  
H0430 H6555 H0599 H7725

(大卫与两河间的亚兰并琐巴的亚兰争战的时候，约押转回，在盐谷攻击以东，杀了一万二千人。那时，大卫作这金诗叫人学习，交与伶长。调用为证的百合花。) 神啊，你丢弃了我们，使我们破败；你向我们发怒，求你使我们复兴！

2  
הֲרַעַשְׁתָּה אֲרֶץ פְּצַמְתָּה רָפָה שִׁבְרֵיהָ כִּי- מָטָה:  
地 你震动 你裂开它 你医治 它的裂缝 因为 它摇晃  
H0776 H7493 H6480 H7495 H0767 H4131

你使地震动，而且崩裂；求你将裂口医好，因为地摇动。

3  
הֲרֵאִיתָה עַמֶּיךָ קָשָׁה הִשְׁקִיתָנוּ יַיִן תַּרְעֵלָה:  
你使看见 你的民 艰难的 你使我们喝 酒 眩晕的  
H7200 H7186 H8248 H3196 H8653

你叫你的民遇见艰难；你叫我们喝那使人东倒西歪的酒。

4  
נָתַתָּה לִירְאֵיךָ גָּם לְהַתְנוֹסֵס מִפְּנֵי קָשָׁט סִלָּה:  
你给 向敬畏你的人 旗帜 向飘扬 从面前 真理 细拉  
H5414 H3373 H5251 H5127 H6440 H5542

你把旌旗赐给敬畏你的人，可以为真理扬起来。(细拉)

5  
לְמַעַן יִחָלְצוּן יְדִידֶיךָ הוֹשִׁיעָה יְמִינֶךָ וְעַנְּנוּ: (וְעַנְּנוּ)  
他们被拯救 你的亲爱的 你的右手 拯救 为了 (-和回答我) [-和回答我们]  
H4616 H3467 H3225 H6032 H6032

求你应允我们，用右手拯救我们，好叫你所亲爱的人得救。

6  
וְאֱלֹהִים דָּבָר בְּקִדְשׁוֹ אֶעְלֶזָה אֶחְלָקָה שְׂכָם וְעַמְּךָ וְעַמְּךָ אֶמְדֹּד:  
神 说 在他的圣洁中 我欢喜 我分配 示割 和山谷 我测量  
H0430 H1696 H6944 H5937 H7927 H6010 H5523 H4058

神已经指着他的圣洁说(说：或译应许我)：我要欢乐；我要分开示割，丈量疏割谷。

7  
לִי וּגְלָעָד וְלִי מִנְשֵׁה וְאֶפְרַיִם מְעוֹז רֹאשִׁי יְהוּדָה מִחֻקֵּי:  
基列 和我的杖 玛拿西 保障 和以法莲 我的头 犹大 我的立法者  
H1568 H4519 H0669 H4581 H3063 H2710

基列是我的，玛拿西也是我的。以法莲是护卫我头的；犹大是我的杖。

8  
וּמוֹאָב סִיר רְחֹצִי עַל- אֲדָוִם אֶשְׁלִיךְ נַעְלִי עָלַי פְּלִשְׁתִּי הַתְרַעְעִי:  
摩押 盆 我的洗澡 以东 我抛 我的鞋子 在我身上 非利士 我欢呼  
H4124 H7366 H0123 H7993 H5275 H6429 H7321

摩押是我的沐浴盆；我要向东抛鞋。非利士啊，你还能因我欢呼吗？

מִי יִבְלֵנִי וְיָבִיא  
עִיר מְצֻרָה  
מִי מְצֻרָה  
נְתַנֵּנִי עַד-  
אֶדְוֶם:  
谁 带我 坚固的 城 谁 直到 引导我 谁 以东  
H4310 H2986 H4692 H4310 H5148 H5704 H0123

谁能领我进坚固城？谁能引我到以东地？

הֲלֹא- אַתָּה אֱלֹהִים זָנַחְתָּנוּ וְלֹא- תֵצֵא אֱלֹהִים בְּצַבְאוֹתֵינוּ:  
岂不 你 神 你丢弃我们 -和不 你出去 神 -在我们的军队中  
H3808 H0430 H3808 H3318 H3808 H0430

神啊，你不是丢弃了我们吗？神啊，你不和我们的军兵同去吗？

הֲבֵרָה- לָנוּ עֲזָרָת מִצָּר וְשׁוּא וְשׁוּעָת אָדָם:  
你给 向我们 -帮助 从敌人 -和虚空 拯救 人  
H3051 H5833 H7723 H8668 H0120

求你帮助我们攻击敌人，因为人的帮助是枉然的。

בְּאֱלֹהִים נַעֲשֶׂה- חֵיל וְהוּא יָבוֹס צָרֵינוּ:  
-在神里 我们做 勇力 和他 -践踏 我们的敌人  
H0430 H2428 H1931 H0947

我们倚靠 神才得施展大能，因为践踏我们敌人的就是他。